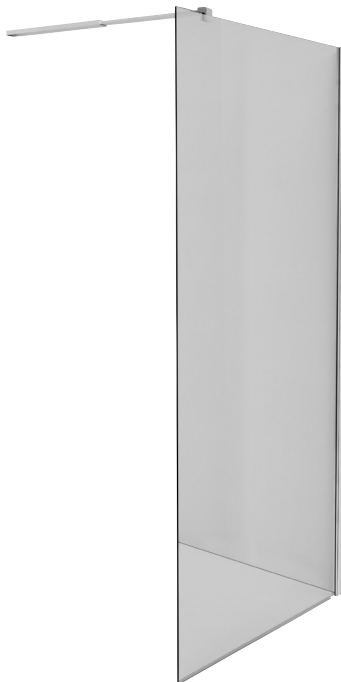




SHOWER SCREEN

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV DUSCHVÄGG

BRUKSANVISNING

Översättning av originalinstruktioner

DE DUSCHWAND

BEDIENUNGSANLEITUNG

Übersetzung der Originalanleitung

NO DUSJVEGG

BETJENINGSANVISNINGER

Oversættelse av originalinstruksjonene

FI SUIHKUSEINÄ

KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisten ohjeiden käännös

DA BRUSEVÆG

BETJENINGSVEJLEDNING

Oversættelse af den originale vejledning

FR PAROI DE DOUCHE

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Traduction des instructions d'origine

PL ŚCIANKA PRYSZNICOWA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przekład instrukcji oryginalnej

NL DOUCHEWAND

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-07-04

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

1



1

JULA AB
Box 363 SE-53224 Skara, Sweden

22

2

Dop 024302 at www.jula.com
Item no:024302

PH

3

EN 14428:2015+A1-2018
EN 14428:2004+A1-2008

4

CA-IR-DA

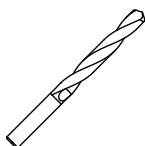
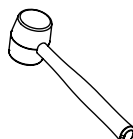
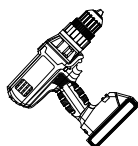
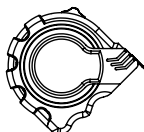
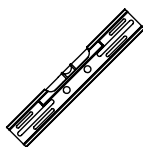


5

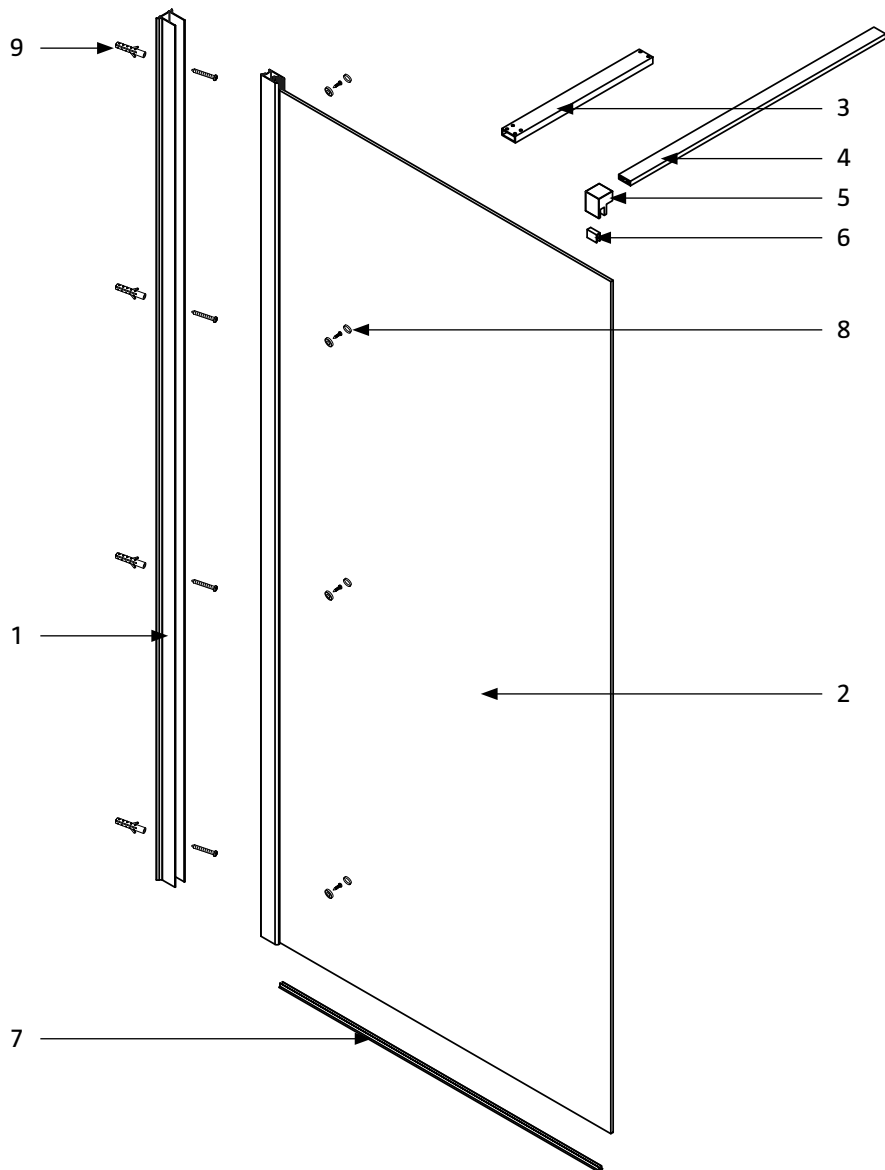
6

7

2



ø2.8mm – ø3.2 mm



1



x1

x1

x1

x1

x1

x1



x1

x1



⚙️ + 0-10

[mm]

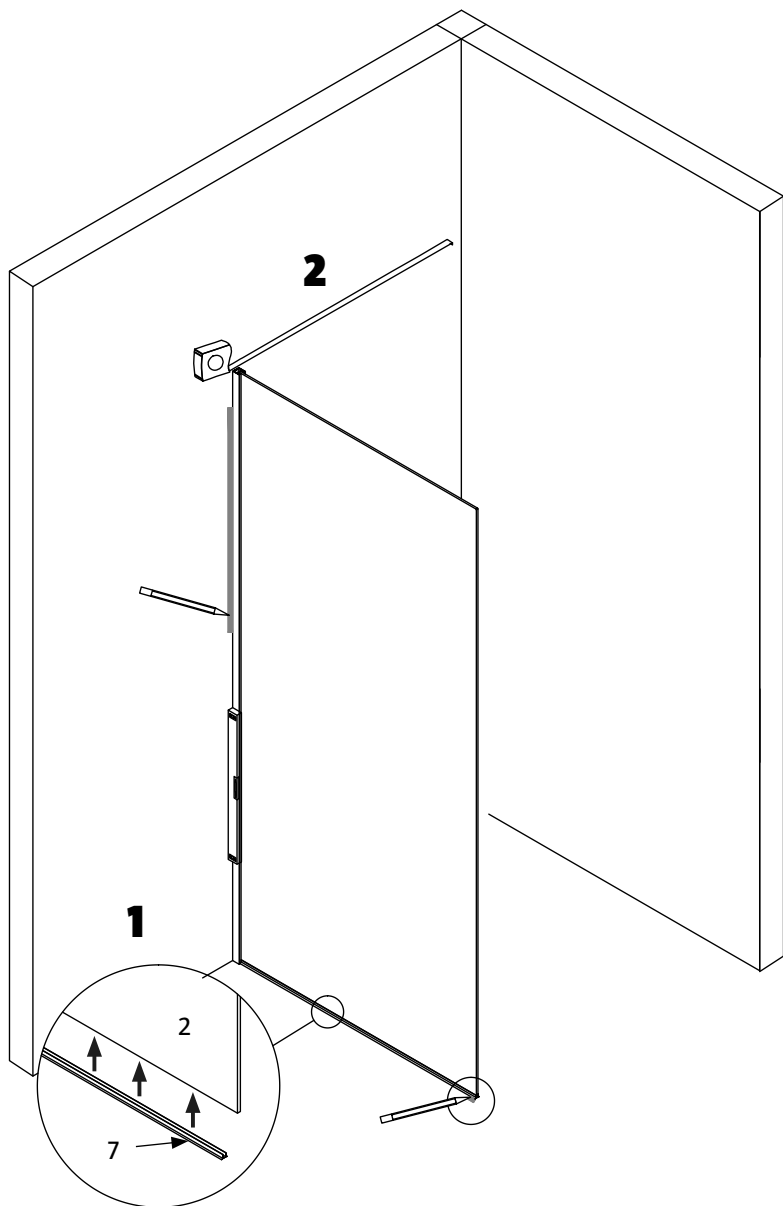
700-1100

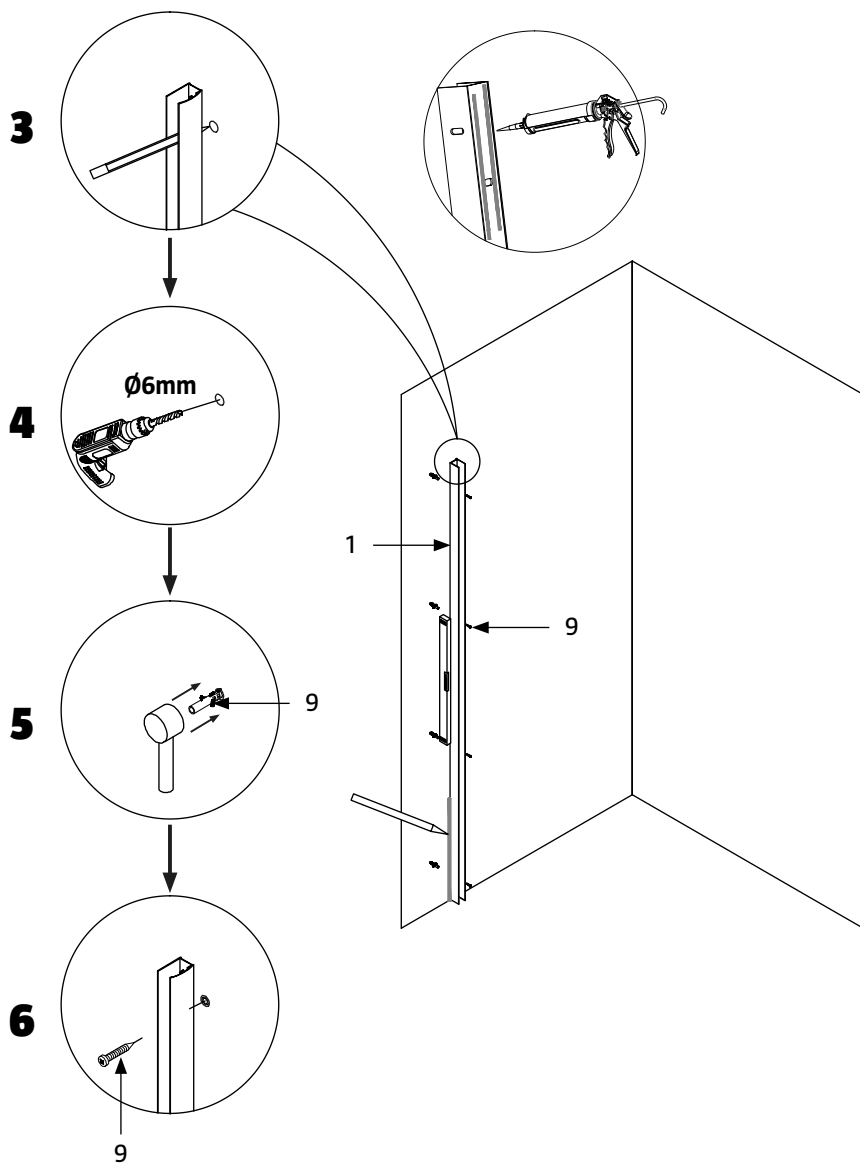
680

450

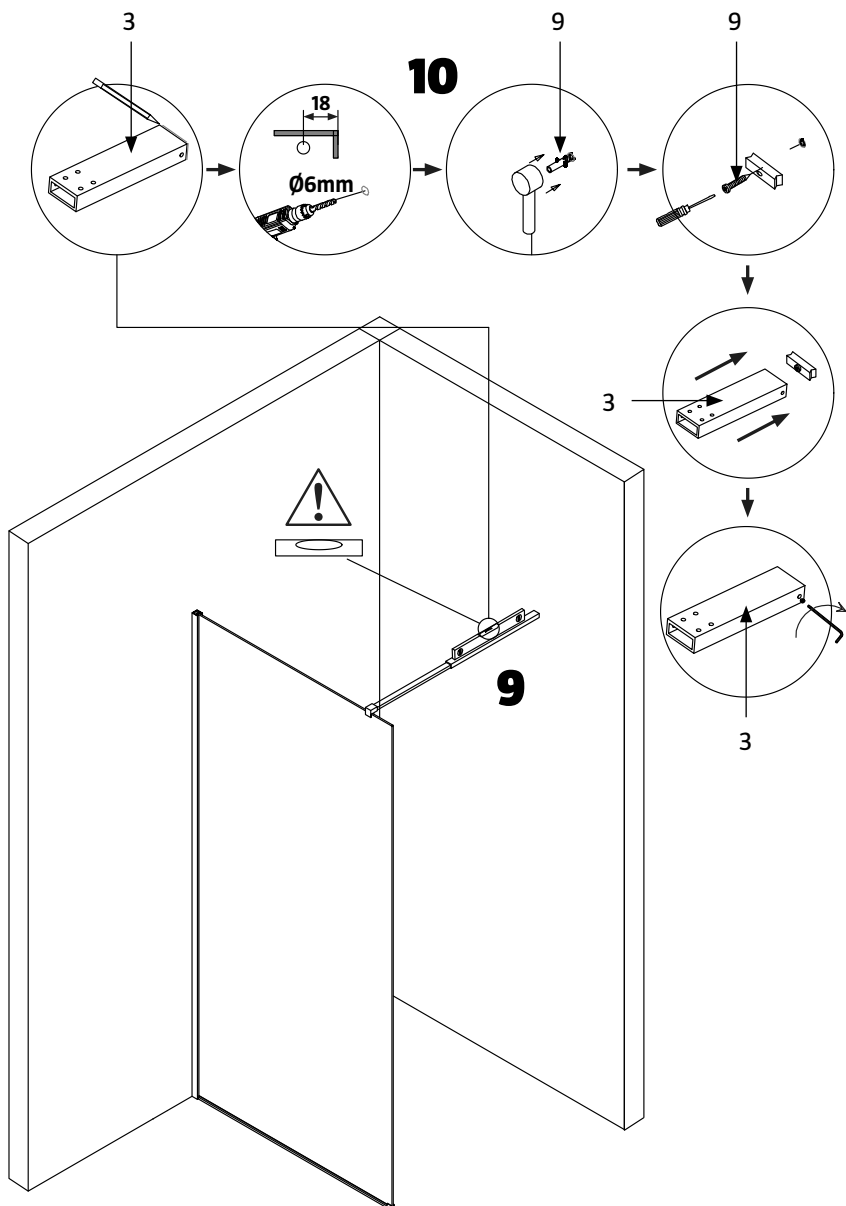
895-905

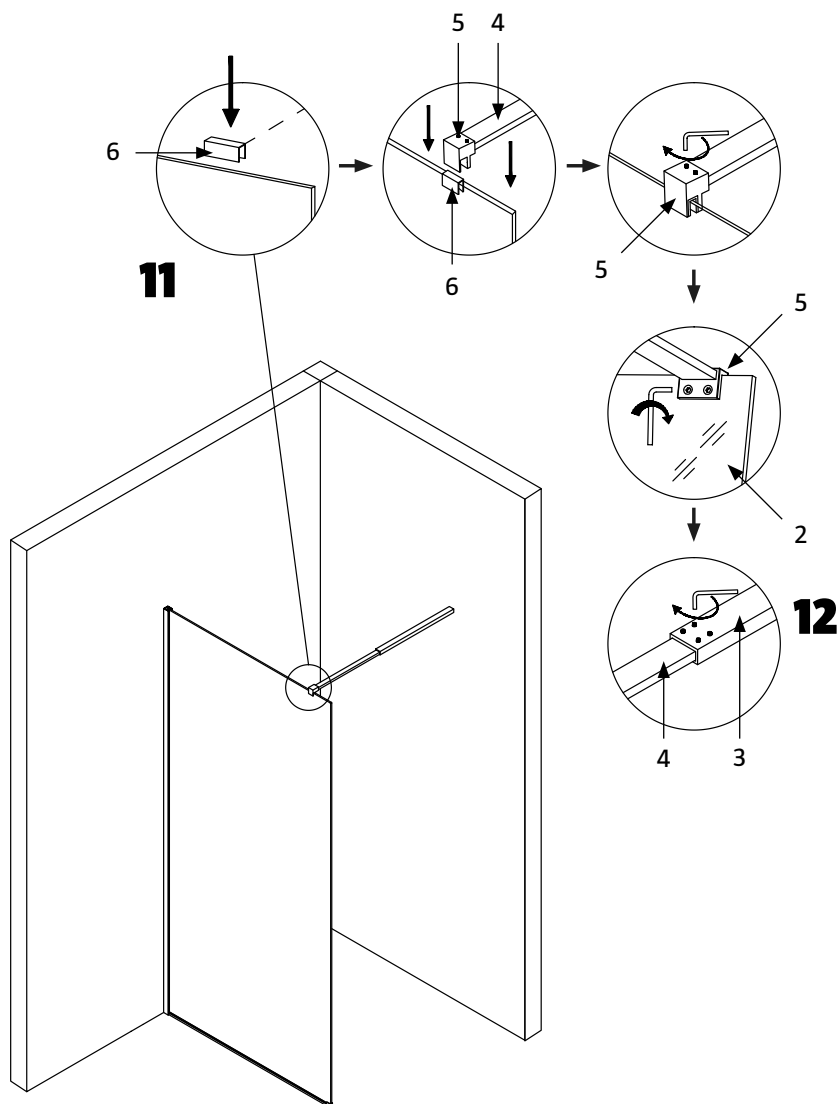
895-905

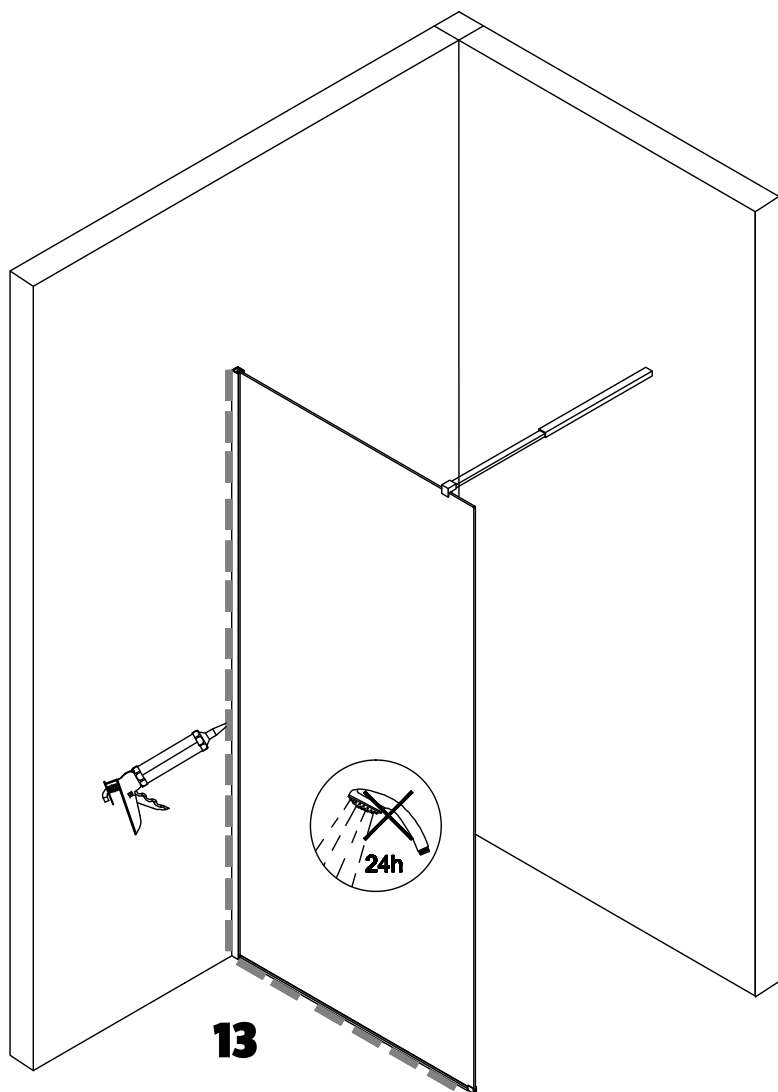












SÄKERHETSANVISNINGAR

- Av säkerhetsskäl är produkten tillverkad av hårdat glas. Sådant glas är mycket tåligt, men om det utsätts för slag eller stötar kan det senare spricka oväntat.
- Var noga med att inte utsätta produkten för slag, stötar eller vridning under montering eller användning.
- Montera produkten så att den inte riskerar att utsättas för stötar.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Sätt inte klistermärken eller vidhäftande film på glaset. Om glaset spricker kan detta göra att större bitar uppstår, vilket medför risk för personskada.
- Läs dessa anvisningar noga före montering och användning. Om inte alla anvisningar och säkerhetsanvisningar följs, finns risk för personskada och/eller egendomsskada. Spara dessa anvisningar för framtida behov.
- Häng eller klättra inte på väggarna, de är inte konstruerade för att bära upp belastning.

WARNING!

Glas är mycket bräckligt. Använd skyddshandskar vid hantering.

TYPISKYL

1. Produkten överensstämmer med gällande EU-direktiv/förordningar
2. Årtal för godkännande
3. Avsedd användning personlig hygien.
4. Beteckning för europeisk standard
5. Uppfyller kraven för rengöring
6. Uppfyller kraven för stöttålighet/splittring
7. Uppfyller kraven för hållbarhet

BILD 1

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.

TEKNISKA DATA

Bredd	90 cm
Djup	70-110 cm
Höjd	200 cm
Vikt	28 kg

BESKRIVNING

Duschvägg av 6 mm hårdat säkerhetsglas med aluminiumprofiler. Staget har justerbar längd (70–110 cm) och fungerar som infästning av glasväggen.

MONTERING

BILD 2

BILD 3

BILD 4

BILD 5

1. Montera tätningslisten (7) på underkanten av glaset (2).
2. Mät ut monteringsplatser och markera med vertikala linjer på väggen.

BILD 6

3. Märk ut hålens placering längs den vertikala linjen på väggen. Bibehåll vertikalt läge.
4. Borra hål i väggen med 6 mm borrar.
5. Sätt in skruvpluggar (9) i hålen.
6. Skruva fast väggprofilen (1) med skruvar 4 x 35 mm (9). Glaslim kan appliceras på väggprofilens baksida före montering.

BILD 7

7. För in glaset (2) i väggprofilen (1). Tillgängligt justeringsutrymme är 10 mm.
8. Säkra glaset i väggprofilen med skruvar (8).

BILD 8

9. Placera hela staget mot produkten och håll det horisontellt.
10. Markera de korta teleskopdelarnas (3) placering och borra monteringshål.

BILD 9

11. Placera skyddsfilm (6) på glaset och montera monteringsklämman (5).
12. Placera stagets långa del (4) mellan stagets korta del (3) och monteringsklämman (5). Dra åt skruvarna med skruvmejsel.

BILD 10

13. Applicera glaslim mellan produkten och underlaget. Vänta 24 timmar innan produkten används.

BILD 11

SIKKERHETSANVISNINGER

- Av sikkerhetsmessige årsaker er produktet laget av herdet glass. Slikt glass tåler mye, men om det utsettes for slag eller støt, kan det sprekke helt uventet på et senere tidspunkt.
- Vær nøye med å ikke utsette produktet for slag, støt eller vridning under montering eller bruk.
- Monter produktet slik at den ikke kan bli utsatt for støt.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke sett klistremerker eller film på glasset. Hvis glasset sprekker, kan det føre til at det oppstår større biter, noe som medfører fare for personskade.
- Les disse anvisningene nøye før montering og bruk. Hvis ikke alle anvisninger og sikkerhetsanvisninger blir fulgt, er det fare for personskader og/eller materielle skader. Ta vare på disse anvisningene for fremtidig bruk.
- Ikke heng eller klatre på veggene, det er ikke konstruert for å tåle belastning.

ADVARSEL!

Glass har lett for å brekke. Bruk alltid vernehansker ved håndtering.

TYPESKILT

1. Produktet samsvarer med gjeldende EU-direktiv/-forskrifter.
2. Årstall for godkjenning.
3. Tiltent bruksområde er personlig hygiene.
4. Betegnelse for europeisk standard.
5. Oppfyller kravene for rengjøring.
6. Oppfyller kravene for støtsikkerhet/sprekking.
7. Oppfyller kravene for bærekraft.

BILDE 1

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.

TEKNISKE DATA

Bredde	90 cm
Dybde	70–110 cm
Høyde	200 cm
Vekt	28 kg

BESKRIVELSE

Dusjvegg av 6 mm herdet sikkerhetsglass med aluminiumsprofiler. Staget har justerbar lengde (70–110 cm) og fungerer som feste til glassveggen.

MONTERING

BILDE 2

BILDE 3

BILDE 4

BILDE 5

1. Monter tetningslisten (7) på den nedre kanten av glasset (2).
2. Mål ut monteringssteder og merk med vertikale linjer på veggen.

BILDE 6

3. Merk hullenes plassering langs den vertikale linjen på veggen. Behold vertikal posisjon.
4. Bor hull i veggen med 6 mm bor.
5. Sett skruelugger (9) i hullene.
6. Skru fast veggprofilen (1) med skruer 4 x 35 mm (9). Glasslim kan påføres på veggprofilens bakside før montering.

BILDE 7

7. Før glasset (2) inn i veggprofilen (1). Tilgjengelig justeringsplass er 10 mm.
8. Sikre glasset i veggprofilen med skruer (8).

BILDE 8

9. Plasser hele staget mot produktet og hold det horisontalt.
10. Marker de korte teleskopdelenes (3) plassering og bor monteringshull.

BILDE 9

11. Plasser beskyttelsesfilmen (6) på glasset og monter monteringsklemmen (5).
12. Plasser stagets lange del (4) mellom stagets korte del (3) og monteringsklemmen (5). Stram skruene med skrutrekker.

BILDE 10

13. Påfør glasslim mellom produktet og underlaget. Vent i 24 timer før du bruker produktet.

BILDE 11

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Af sikkerhedsmæssige årsager er produktet fremstillet af hærdet glas. Dette glas er meget holdbart, men hvis det udsættes for slag eller stød, kan det revne uventet på et senere tidspunkt.
- Pas på, at produktet ikke udsættes for slag, stød eller vridninger under montering eller brug.
- Monter produktet, så det ikke risikerer at blive udsat for stød.
- Lad ikke børn lege med produktet.
- Sæt ikke klistermærker eller selvklæbende film på glasset. Hvis glasset revner, kan der forekomme større stykker glas, hvilket indebærer en risiko for personskade.
- Læs disse instruktioner omhyggeligt før montering og brug. Manglende overholdelse af alle instruktioner og sikkerhedsanvisninger kan medføre personskade og/eller materielle skader. Gem disse instruktioner til senere brug.
- Undlad at hænge eller klatre på væggene, de er ikke lavet til at bære belastninger.

ADVARSEL!

Glas er meget skrøbeligt. Brug beskyttelseshandsker ved håndtering.

MÆRKESKILT

1. Produktet er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver/-forordninger
2. Godkendelsesår
3. Beregnet til personlig hygiejne.
4. Betegnelse for den europæiske standard
5. Opfylder kravene til rengøring
6. Opfylder kravene til slagfasthed/splintring
7. Opfylder kravene til bæredygtighed

FIGUR 1

SYMBOLER

	Læs brugsanvisningen.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.

TEKNISKE DATA

Bredde	90 cm
Dybde	70-110 cm
Højde	200 cm
Vægt	28 kg

BESKRIVELSE

Brusevæg af 6 mm hærdet sikkerhedsglas med aluminiumsprofiler. Støttestangen kan justeres i længden (70-110 cm) og fungerer som støtte for glasvæggen.

MONTERING

FIGUR 2

FIGUR 3

FIGUR 4

FIGUR 5

1. Sæt tætningslisten (7) på underkanten af glasset (2).
2. Mål monteringsstederne op, og marker med lodrette streger på væggen.

FIGUR 6

3. Marker hullernes placering langs den lodrette linje på væggen. Bevar den lodrette position.
4. Bor huller i væggen med et 6 mm bor.
5. Sæt rawlplugs (9) i hullerne.
6. Fastgør vægprofilen (1) med 4 x 35 mm skruer (9). Påfør evt. glaslim på bagsiden af vægprofilen før montering.

FIGUR 7

7. Sæt glasset (2) ind i vægprofilen (1). Der skal være 10 mm plads til justering.
8. Fastgør glasset til vægprofilen med skruer (8).

FIGUR 8

9. Placer hele støttestangen mod produktet, og hold den vandret.
10. Marker placeringen af de korte teleskopdele (3), og bor monteringshuller.

FIGUR 9

11. Placer beskyttelsesfilmen (6) på glasset, og sæt klemleslaget (5) på.
12. Placer den lange del af støttestangen (4) mellem den korte del af støttestangen (3) og klemleslaget (5). Spænd skruerne med en skruetrækker.

FIGUR 10

13. Påfør glaslim mellem produktet og underlaget. Vent 24 timer, før du bruger produktet.

FIGUR 11

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Ze względów bezpieczeństwa produkt został wykonany ze szkła hartowanego. To bardzo wytrzymały materiał, ale może się później nieoczekiwanie zbić, jeżeli będzie narażony na uderzenia lub wstrząsy.
- Nie narażaj produktu na uderzenia, wstrząsy ani obroty zarówno podczas montażu, jak i podczas korzystania z niego.
- Zamontuj produkt w taki sposób, aby nie był narażony na wstrząsy.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem.
- Nie przyklejaj na szkło naklejek ani taśmy samoprzylepnej. Jeśli szkło się zbije, może rozłamać się na większe części, co grozi obrażeniami ciała.
- Przed montażem i użyciem dokładnie przeczytaj niniejsze wskazówki. Nieprzestrzeganie zaleceń i zasad bezpieczeństwa grozi obrażeniami ciała i/lub uszkodzami materialnymi. Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi do przyszłego użytku.
- Nie próbuj zawieszać się na ścianach prysznicznych ani się na nie wspinać, gdyż ich konstrukcja nie jest przystosowana do dużych obciążeń.

OSTRZEŻENIE!

Szkło jest kruchym materiałem. Używaj rękawic ochronnych.

TABLICZKA ZNAMIONOWA

1. Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami UE.
2. Rok wydania atestu.
3. Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem: higiena osobista.
4. Oznaczenie normy europejskiej.
5. Spełnia wymagania związane z myciem.
6. Spełnia wymagania związane z odpornością na uderzenia/pęknięcia.

7. Spełnia wymagania związane z trwałością.

RYS. 1

SYMBOLY

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.

DANE TECHNICZNE

Szerokość	90 cm
Głębokość	70–110 cm
Wysokość	200 cm
Masa	28 kg

OPIS

Ścianka prysznicowa z bezpiecznego, hartowanego szkła o grubości 6 mm, z aluminiowymi profilami. Drążek ma regulowaną długość (70–110 cm) i służy do mocowania ścianki szklanej.

MONTAŻ

RYS. 2

RYS. 3

RYS. 4

RYS. 5

1. Zamontuj listwę uszczelniającą (7) na dolnej krawędzi szyby (2).
2. Odmierz miejsca montażu i zaznacz pionowymi liniami na ścianie.
3. Zaznacz położenie otworów wzdłuż pionowych linii na ścianie. Utrzymaj pozycję pionową.
4. Wywierć otwory w ścianie wiertłem 6 mm.

5. Do otworów włóż kołki rozporowe (9).
6. Przykręć profil ścienny (1) wkrętami 4 x 35 mm (9). Klej do szkła można nałożyć na tylną stronę profilu ściennego przed montażem.

RYS. 7

7. Wsuń szybę (2) w profil ścienny (1). Dostępna przestrzeń regulacyjna wynosi 10 mm.
8. Zabezpiecz szybę w profilu ściennym wkrętami (8).

RYS. 8

9. Przystaw cały wspornik do produktu i trzymaj go poziomo.
10. Zaznacz położenie krótszych elementów teleskopowych (3) i wywierć otwory montażowe.

RYS. 9

11. Umieść folię ochronną (6) na szybie i zamontuj zacisk montażowy (5).
12. Umieść długą część wspornika (4) między krótszą częścią wspornika (3) a zaciskiem montażowym (5). Dokręć śruby śrubokrętem.

RYS. 10

13. Nałóż klej do szkła między produkt a podłoże. Przed użyciem produktu odczekaj 24 godziny.

RYS. 11

SAFETY INSTRUCTIONS

- For safety reasons the product is made of toughened glass. Such glass is very tough, but if subjected to knocks or blows it can later crack unexpectedly.
- Make sure not to subject the product to knocks or distortion during installation or use.
- Install the product so that there is no risk of subjecting it to knocks.
- Do not allow children to play with the product.
- Do not put stickers or adhesive film on the glass. If the glass cracks it can crack into large pieces, which can result in a risk of personal injury.
- Read these instructions carefully before installation and use. Failure to follow all instructions and safety instructions can result in a risk of personal injury and/or material damage. Save these instructions for future reference.
- Do not hang or climb on the walls, they are not made to withstand stress.

WARNING!

Glass is very fragile. Wear safety gloves when handling it.

TYPE PLATE

1. The product complies with the relevant EU directives.
2. Year of approval.
3. Intended use personal hygiene.
4. Designation for European Standard.
5. Complies with requirements for cleaning.
6. Complies with requirements for shock-resistance/shattering.
7. Complies with requirements for durability.

FIG. 1

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.

TECHNICAL DATA

Width	90 cm
Depth	70-110 cm
Height	200 cm
Weight	28 kg

DESCRIPTION

Shower screen made of 6 mm toughened safety glass with aluminium profiles. The bar is adjustable in length (70–110 cm) and acts as an attachment of the glass screen.

INSTALLATION

FIG. 2

FIG. 3

FIG. 4

FIG. 5

1. Fit the sealing strip (7) on the bottom edge of the glass (2).
2. Measure out the installation area and mark with vertical lines on the wall.

FIG. 6

3. Mark out the position of the holes along the vertical line on the wall. Maintain vertical position.
4. Drill holes in the wall with 6 mm drill.
5. Put plugs (9) in the holes.
6. Screw the wall profile (1) in place with 4 x 35 mm screws (9). Glass glue can be

applied on the back of the wall profile before installation.

FIG. 7

7. Put the glass (2) in the wall profile (1). There is an adjustment margin of 10 mm.
8. Fasten the glass in the wall profile with screws (8).

FIG. 8

9. Position the bar against the product and keep it horizontal.
10. Mark the position of the short telescopic parts (3) and drill mounting holes.

FIG. 9

11. Put the protective film (6) on the glass and fit the retaining clip (5).
12. Put the long part of the bar (4) between the short part (3) and the clip (5). Screw tight the screws.

FIG. 10

13. Apply glass adhesive between the product and the underlayer. Wait 24 hours before using the product.

FIG. 11

SICHERHEITSHINWEISE

- Aus Sicherheitsgründen ist das Produkt aus gehärtetem Glas gefertigt. Solches Glas ist sehr robust – nach Schlägen oder Stößen kann es aber zu einem späteren Zeitpunkt unerwartet Risse bekommen.
- Daher darauf achten, dass das Produkt während der Montage oder Verwendung keinen Schlägen, Stößen oder Verdrehungen ausgesetzt wird.
- Das Produkt so montieren, dass es keinen Stößen ausgesetzt ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Keine Aufkleber oder Klebefolien auf das Glas kleben. Anderenfalls können bei einer Rissbildung größere Stücke herausbrechen und Personenschäden verursachen.
- Vor der Montage und Verwendung diese Anweisungen gründlich durchlesen. Werden nicht alle Anweisungen und Sicherheitshinweise befolgt, besteht die Gefahr von Personen- und/oder Sachschäden. Diese Anweisungen für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
- Nicht an die Wände hängen oder darauf klettern, sie sind nicht dafür ausgelegt, Lasten zu tragen.

WARNUNG!

Glas ist sehr zerbrechlich. Während der Handhabung Schutzhandschuhe tragen.

TYPENSCHILD

1. Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien/Verordnungen.
2. Jahr der Zulassung.
3. Bestimmungsgemäße Verwendung zur persönlichen Hygiene.
4. Bezeichnung der europäischen Norm.
5. Erfüllt die Reinigungsanforderungen.
6. Erfüllt die Anforderungen an Schock/Bruch.

7. Erfüllt die Anforderungen an die Haltbarkeit.

ABB. 1

SYMBOLE

	Die Gebrauchsanweisung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.

TECHNISCHE DATEN

Breite	90 cm
Tiefe	70–110 cm
Höhe	200 cm
Gewicht	28 kg

BESCHREIBUNG

Duschwand aus 6 mm sicherheitsgehärtetem Glas mit Aluminiumprofilen. Die Strebe hat eine einstellbare Länge (70–110 cm) und dient als Halterung für die Glaswand.

MONTAGE

ABB. 2

ABB. 3

ABB. 4

ABB. 5

1. Den Dichtungstreifen (7) an der Unterseite des Glases (2) montieren.
2. Den Montageort ausmessen und mit senkrechten Linien an der Wand kennzeichnen.

ABB. 6

3. Die Bohrlöcher entlang der senkrechten Linie an der Wand markieren. Auf die senkrechte Position achten.

4. Mit einem Bohrer Löcher mit einem Durchmesser von 6 mm in die Wand bohren.
5. Dübel (9) in die Löcher einsetzen.
6. Das Wandprofil (1) mit Schrauben 4 x 35 mm (9) festschrauben.
Vor der Montage kann Glaskleber auf die Rückseite des Wandprofils aufgetragen werden.

ABB. 7

7. Das Glas (2) in das Wandprofil (1) einsetzen. Der verfügbare Platz zur Einstellung muss 10 mm betragen.
8. Das Glas mit Schrauben (8) im Wandprofil sichern.

ABB. 8

9. Die gesamte Strebe gegen das Produkt drücken und waagrecht halten.
10. Die Befestigung der kurzen Teleskopteile (3) markieren und Löcher bohren.

ABB. 9

11. Die Schutzfolie (6) auf das Glas kleben und die Klemmhalterung (5) montieren.
12. Den langen Teil der Strebe (4) zwischen den kurzen Teil der Strebe (3) und die Klemmhalterung (5) einsetzen.
Die Schrauben mit einem Schraubendreher festziehen.

ABB. 10

13. Glaskleber zwischen Produkt und Untergrund auftragen. Vor der Verwendung des Produkts 24 Stunden warten.

ABB. 11

TURVALLISUUSOHJEET

- Turvallisuussyistä tuote on valmistettu karkaistusta lasista. Tällainen lasi on erittäin kestävä, mutta jos siihen kohdistuu iskuja tai törmäyksiä, se voi myöhemmin haljeta yllättäen.
- Varo, ettei tuote altistu iskuille, törmäyksille tai vääntymiselle kokoonpanon tai käytön aikana.
- Asenna tuote niin, ettei siihen kohdistu iskuja.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä kiinnitä tarroja tai liimakalvoja lasiin. Jos lasi särkyy, tarrat voivat muodostaa suurempia palasia, jotka voivat aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja asennusta. Ohjeiden ja turvatoimien noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja/tai omaisuusvahinkoja. Säilytä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
- Älä roiku tai kiipeile seinillä, sillä niitä ei ole suunniteltu kantamaan kuormia.

VAROITUS!

Lasi on hyvin haurasta. Käytä suojakäsineitä käsitellessäsi lasia.

TYYPPIKILPI

1. Tuote on voimassa olevien EU-direktiivien/asetusten mukainen.
2. Hyväksymisvuosi.
3. Käyttötarkoitus henkilökohtainen hygienia.
4. Eurooppalaisen standardin nimitys.
5. Täyttää puhdistusvaatimukset.
6. Täyttää iskunkestävyyttä/halkeilua koskevat vaatimukset.
7. Täyttää kestävyysvaatimukset.

KUVA 1

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Leveys	90 cm
Syvyys	70-110 cm
Korkeus	200 cm
Paino	28 kg

KUVAUS

Suihkuseinä 6 mm:n karkaistusta turvalasista alumiiniprofiilein. Tuen pituus on säädettävissä (70-110 cm), ja se toimii lasiseinän kiinnikkeenä.

ASENNUS

KUVA 2

KUVA 3

KUVA 4

KUVA 5

1. Asenna tiivistenauha (7) lasin (2) alareunaan.
2. Mittaa asennuspaikat ja merkitse ne pystysuorilla viivoilla seinään.

KUVA 6

3. Merkitse reikien sijainti seinän pystysuoraa linjaa pitkin. Säilytä pystyasento.
4. Poraa reiät merkintöjen kohdalle 6 mm:n poralla.
5. Aseta tulpat (9) reikiin.
6. Kiinnitä seinäprofiilit (1) ruuveilla 4x35 mm (9). Lasiliima voidaan levittää seinäprofiilin takaosaan ennen asennusta.

KUVA 7

7. Työnnä lasi (2) seinäprofiliin (1).
Käytettävissä oleva säätöalue on 10 mm.
8. Kiinnitä lasi seinäprofiliin ruuveilla (8).

KUVA 8

9. Aseta koko tuki tuotetta vasten ja pidä sitä vaakasuorassa.
10. Merkitse lyhyiden teleskooppiosien (3) sijainti ja poraa kiinnitysreiät.

KUVA 9

11. Aseta suojakalvo (6) lasin päälle ja kiinnitä kiinnityspidike (5).
12. Aseta tuen pitkä osa (4) tuen lyhyen osan (3) ja kiinnityspidikkeen (5) väliin.
Kirstä ruuvit ruuvimeisselillä.

KUVA 10

13. Levitä lasiliimaa tuotteen ja alustan väliin.
Odota 24 tuntia ennen tuotteen käyttöä.

KUVA 11

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Pour des raisons de sécurité, le produit est en verre trempé. Ce verre est très résistant ; cependant, il conserve la mémoire des chocs et peut se fissurer ultérieurement de manière inattendue.
- Veillez donc à ne pas exposer le produit à des chocs, heurts ou torsions pendant le montage et l'utilisation.
- Installez le produit en veillant à ce qu'il ne puisse pas subir de chocs.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
- N'apposez pas d'autocollants ou de film adhésif sur le verre. En cas de bris, les morceaux risqueraient d'être plus gros et de provoquer des blessures corporelles.
- Lisez attentivement les présentes consignes avant le montage et l'utilisation. Si toutes les instructions et consignes de sécurité ne sont pas respectées, il existe un risque de blessures et/ou de dommages matériels. Conservez ces instructions en cas de besoin ultérieur.
- Ne vous suspendez pas et n'escaladez pas les parois car elles ne sont pas conçues pour supporter des charges.

ATTENTION !

**Le verre est un matériau très fragile.
Portez des gants de protection lors de sa manipulation.**

PLAQUE SIGNALÉTIQUE

1. Le produit est conforme aux directives et règlements européens applicables.
2. Année de l'approbation.
3. Utilisation prévue hygiène personnelle.
4. Indication des normes européennes.
5. Satisfait aux exigences en matière de nettoyage.
6. Satisfait aux exigences en matière de résistance aux chocs/rupture.

7. Satisfait aux exigences en matière de durabilité.

FIG. 1

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué conformément aux directives/règlements en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Largeur	90 cm
Profondeur	70 à 110 cm
Hauteur	200 cm
Poids	28 kg

DESCRIPTION

Paroi de douche en verre de sécurité trempé de 6 mm avec profilés en aluminium. La barre réglable en longueur (70-110 cm) fait office de fixation pour la paroi en verre.

MONTAGE

FIG. 2

FIG. 3

FIG. 4

FIG. 5

1. Posez le joint (7) sur le bord inférieur du panneau de verre (2).
2. Mesurez et repérez les points de fixation avec des lignes verticales sur le mur.

FIG. 6

3. Marquez les emplacements des trous le long de la ligne verticale au mur. Gardez l'orientation verticale.

4. Percez des trous dans le mur avec une mèche de 6 mm.
5. Introduisez des chevilles à vis (9) dans les trous.
6. Vissez le profilé mural (1) avec des vis de 4 x 35 mm (9). Vous pouvez appliquer de la colle à verre au dos du profilé mural avant la pose.

FIG. 7

7. Glissez le panneau de verre (2) dans le profilé mural (1). La marge d'ajustement est de 10 mm.
8. Immobilisez le panneau de verre dans le profilé mural avec des vis (8).

FIG. 8

9. Plaquez la barre sur le produit et maintenez-la horizontale.
10. Repérez les emplacements des pièces télescopiques courtes (3) et percez les trous de fixation.

FIG. 9

11. Posez le film de protection (6) sur le panneau de verre et montez le clip de fixation (5).
12. Placez la partie longue de la barre (4) entre la partie courte du renfort (3) et le clip de fixation (5). Serrez les vis à l'aide d'un tournevis.

FIG. 10

13. Appliquez de la colle à verre entre le produit et la surface. Attendez 24 heures avant d'utiliser le produit.

FIG. 11

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Voor uw veiligheid is dit product vervaardigd van veiligheidsglas. Dergelijk glas is zeer stevig, maar als het aan schokken of stoten wordt blootgesteld, kan het naderhand onverwacht barsten.
- Zorg ervoor dat het product tijdens de installatie of het gebruik niet wordt blootgesteld aan schokken, stoten of verdraaiingen.
- Bevestig het product zodanig dat het niet wordt blootgesteld aan stoten.
- Laat kinderen niet met het product spelen.
- Breng geen stickers of kleefolie aan op het glas. Als het glas versplintert, kunnen er grotere stukken vrijkomen, die letsel kunnen veroorzaken.
- Lees deze instructies zorgvuldig vóór installatie en gebruik. Het niet opvolgen van alle instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot persoonlijk letsel en/of materiële schade. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.
- Hang niet aan en klim niet op de wanden, ze zijn niet ontworpen om zware lasten te dragen.

WAARSCHUWING!

Glas is zeer breekbaar. Draag veiligheidshandschoenen bij de hantering ervan.

TYPEPLAATJE

1. Het product voldoet aan de toepasselijke EU-richtlijnen/-verordeningen.
2. Jaartal van goedkeuring.
3. Beoogd gebruik: persoonlijke hygiëne.
4. Aanduiding van de Europese norm.
5. Voldoet aan de eisen voor reiniging.
6. Voldoet aan de eisen voor stootvastheid/versplintering.

7. Voldoet aan de sterkte-eisen.

AFB. 1

SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd overeenkomstig de toepasselijke richtlijnen/verordeningen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Breedte	90 cm
Diepte	70-110 cm
Hoogte	200 cm
Gewicht	28 kg

BESCHRIJVING

Douchewand van 6 mm gehard veiligheidsglas met aluminium profielen. De stang is in lengte verstelbaar (70-110 cm) en dient als bevestiging voor de glazen wand.

MONTAGE

AFB. 2

AFB. 3

AFB. 4

AFB. 5

1. Plaats de afdichtstrip (7) op de onderste rand van het glas (2).
2. Meet de bevestigingsplaatsen op en markeer ze met verticale lijnen op de wand.

AFB. 6

3. Markeer de plaats van de gaten langs de verticale lijn op de wand. Houd de verticale positie aan.

4. Boor gaten in de wand met een 6 mm-boor.
5. Plaats de schroefpluggen (9) in de gaten.
6. Schroef het wandprofiel (1) vast met schroeven 4 x 35 mm (9). Op de achterzijde van het muurprofiel kan vóór de installatie glaslijm worden aangebracht.

AFB. 7

7. Plaats het glas (2) in het muurprofiel (1). Het beschikbare verstelbereik is 10 mm.
8. Zet het glas in het wandprofiel vast met schroeven (8).

AFB. 8

9. Plaats de hele steun tegen het product en houd hem horizontaal.
10. Markeer de positie van de korte telescopische delen (3) en boor montagegaten.

AFB. 9

11. Plaats de beschermfolie (6) op het glas en plaats de montageklem (5).
12. Plaats het lange deel van de steun (4) tussen het korte deel van de steun (3) en de bevestigingsklem (5). Draai de schroeven vast met een schroevendraaier.

AFB. 10

13. Breng glaslijm aan tussen het product en de ondergrond. Wacht 24 uur voordat u het product gebruikt.

AFB. 11

